

## THE AFRICAN COURTS PROCLAMATION: 1961

### COURTS WARRANTS

For general information it is notified that court warrants in terms of section 3 (2) of the African Courts Proclamation (No. 19 of 1961) have been issued for the courts listed in the Schedule below. District, Name of Court, Area of jurisdiction civil and criminal, and Date of issue of the warrant are set out in the columns.

The letters in the jurisdiction columns refer to maximum fines or punishments or awards according to the following key:

#### **Civil Jurisdiction.**

- A. Unlimited.
- B. R400 : 25 bovines or equines : 150 small stock.
- C. R300 : 20 bovines or equines : 100 small stock.
- D. R200 : 12 bovines or equines : 75 small stock.

#### **Criminal Jurisdiction.**

- E. R400 : 25 bovines or equines : 150 small stock. 2 years : eight strokes.
- F. R300 : 20 bovines or equines : 100 small stock. 1 year : four strokes.
- G. R200 : 12 bovines or equines : 75 small stock. 6 months : four strokes.
- H. R100 : 6 bovines or equines : 40 small stock. 3 months : four strokes.

#### **Extended Criminal Jurisdiction in Stock Theft Cases.**

- I. R1,600 : 100 bovines or equines : 600 small stock.
- J. R800 : 50 bovines or equines : 300 small stock.
- K. R300 : 20 bovines or equines : 100 small stock.

M.T.M. KGOPO,  
Permanent Secretary, Ministry of Local Government and Lands.

**SCHEDULE**  
**AFRICAN COURT WARRANTS**

<i>District</i>	<i>Court</i>	<i>Area</i>	<i>Jurisdiction</i>		<i>Date of Issue</i>
			<i>Civil</i>	<i>Criminal</i>	
Ngwato	African Authority	Bamangwato Tribal Territory	A	EI	25. 7.62
Ngwato	Sub. African Authority	Serowe	B	G	25. 7.62
Ngwato	Sub. African Authority	Bokalaka	B	G	25. 7.62
Ngwato	Sub. African Authority	Bobirwa	B	G	25. 7.62
Ngwato	Sub. African Authority	Mahalapye	B	G	25. 7.62
Ngwato	Sub. African Authority	Bokhurutsle	B	G	25. 7.62
Ngwato	Sub. African Authority	Mookane	B	G	25. 7.62
Ngwato	Sub. African Authority	Mocha	B	G	25. 7.62
Ngwato	Sub. African Authority	Nata	B	G	25. 7.62
Ngwato	Sub. African Authority	Madinare	B	G	25. 7.62
Ngwato	Sub. African Authority	Tswapong	B	G	25. 7.62
Ngwato	Sub. African Authority	Shoshong	B	G	25. 7.62
Ngwato	Sub African Authority	Palapye	B	G	25. 7.62
Ngwato	Sub. African Authority	Botletle	B	G	25. 7.62
Ngwato	Sub. African Authority	Palla Road	B	G	25. 7.62
Ngwato	Sub. African Authority	Seruli	B	G	25. 7.62
Ngwato	Sub. African Authority	Letlhakana	B	G	25. 7.62
Ngwato	Headman's Court	Basimane Ward Serowe	B	G	25. 7.62
Ngwato	Headman's Court	Ditimamodimo Ward Serowe	B	G	25. 7.62

<i>District</i>	<i>Court</i>	<i>Area</i>	<i>Jurisdiction</i>		<i>Date of Issue</i>
			<i>Civil</i>	<i>Criminal</i>	
Ngwato	Headman's Court	Maalaso Ward Serowe	B.	G	25. 7.62
Ngwato	Headman's Court	Maalaso a Ngwana Ward, Serowe	B	G	25. 7.62
Ngwato	Headman's Court	Torornoja	D	H	25. 7.62
Ngwaketse	Chiefs Court	Bangwaketse Tribal Territory	A	EI	25. 7.62
Ngwaketse	Chief's Representative Court	Khakhea	B	G	25. 7.62
Ngwaketse	Chief's Representative Court	Kgaro	B	G	25. 7.62
Ngwaketse	Chief's Representative Court	Kokong	B	G	25. 7.62
Ngwaketse	Chief's Representative Court	Macheng	B	G	25. 7.62
Ngwaketse	Chief's Representative Court	Manyana	B	G	25. 7.62
Ngwaketse	Chief's Representative Court	Moshupa	B	G	25. 7.62
Ngwaketse	Chief's Representative Court	Ntlhantlhe	B	G	25. 7.62
Ngwaketse	Chief's Representative Court	Ranaka	B	G	25. 7.62
Ngwaketse	Chief's Representative Court	Lekgolobotlo	B	G	25. 7.62
Ngwaketse	Chief's Representative Court	Molapowabojang	B	G	25. 7.62
Ngwaketse	Chief's Representative Court	Molapo	B	G	25. 7.62
Ngwaketse	Chief's Representative Court	Moshaneng	B	G	25. 7.62
Ngwaketse	Headmen's Court	Ntlhayatlase Ward	B	G	25. 7.62
Ngwaketse	Headmen's Court	Kgosing Ward	B	G	25. 7.62
Ngwaketse	Headmen's Court	Ntlhayagodimo Ward	B	G	25. 7.62
Ngwaketse	Headmen's Court	Digawana	D	H	25. 7.62
Ngwaketse	Headmen's Court	Gookadisa	D	H	25. 7.62
Ngwaketse	Headmen's Court	Manyana	D	H	25. 7.62
Ngwaketse	Headmen's Court	Mathethe	D	H	25. 7.62
Ngwaketse	Headmen's Court	Moshupa	D	H	25. 7.62
Ngwaketse	Headmen's Court	Leporong	D	H	25. 7.62
Ngwaketse	Headmen's Court	Mabule	D	H	25. 7.62
Ngwaketse	Headmen's Court	Phitshane	D	H	25. 7.62

District	Court	Area	Jurisdiction		Date of Issue
			Civil	Criminal	
Ngwaketse	Headmen's Court	Tshidilamolomo	D	H	25. 7.62
Ngwaketse	Headmen's Court	Kue	D	H	25. 7.62
Ngwaketse	Headmen's Court	Magoriapitse	D	H	25. 7.62
Ramoutsa (Bamalete)	Chief's Court	Bamalete Tribal Territory	A	EI	25. 7.62
(Bamalete)	Headmans Court	Mpya Ward	D	H	25. 7.62
(Bamalete)	Headman's Court	Nore Ward	D	H	25. 7.62
(Bamalete)	Headman's Court	Dimpe	D	H	25. 7.62
(Bamalete)	Headman's Court	Goobotse Ward	D	H	25. 7.62
(Bamalete)	Headman's Court	Moeng Ward	D	H	25. 7.62
(Bamalete)	Headman's Court	Ootsi	D	H	25. 7.62
(Bamalete)	Headman's Court	Mogobane	D	H	25. 7.62
Gaberones (Tlokweg)	Chief's Court	Batlokwa Tribal Territory	B	FJ	25. 7.62
(Tlokweg)	Headman's Court	Ditshega Ward	D	H	25. 7.62
(Tlokweg)	Headman's Court	Mafatshwa Ward	D	H	25. 7.62
(Tlokweg)	Headman's Court	Thetha Ward	D	H	25. 7.62
(Tlokweg)	Headman's Court	Magwadi Ward	D	H	25. 7.62
(Tlokweg)	Headman's Court	Monneng Ward	D	H	25. 7.62
Molepolole Kweneng	Chief's Court	Bakwena Tribal Territory	A	EI	25. 7.62
Kweneng	Chief's Representative Court	Mankodi	B	G	25. 7.62
Kweneng	Chief's Representative Court	Thamaga	B	G	25. 7.62
Kweneng	Chief's Representative Court	Gabane	B	G	25. 7.62
Kweneng	Chief's Representative Court	Mogoditshane	B	G	25. 7.62
Kweneng	Chief's Representative Court	Kopong	B	G	25. 7.62
Kweneng	Chief's Representative Court	Lentsweletau	B	G	25. 7.62
Kweneng	Chief's Representative Court	Kumakwane	B	G	25. 7.62
Kweneng	Chief's Representative Court	Lephepe, Baotlaname Sojwe	B	G	25. 7.62

District	Court	Area	Jurisdiction		Date of Issue
			Civil	Criminal	
Kweneng	Chief's Representative Court	Letlhakeng, Metsibotlako	B	G	25. 7.62
Kweneng	Chief's Representative Court	Mashaweng	B	G	25. 7.62
Kweneng	Chief's Representative Court	Motokwe, Tsetseng	B	G	25. 7.62
Kweneng	Chief's Representative Court	Dutlwe, Takatotwane	B	G	25. 7.62
Kweneng	Chief's Representative Court	Tswaane, Maseru.	B	G	25. 7.62
Kweneng	Chief's Representative Court	Ngware, Batlapation	B	G	25. 7.62
Kweneng	Chief's Representative Court	Khudumelapywe	B	G	25. 7.62
Kweneng	Headman's Court	Salajwe, Kutswe	D	H	25. 7.62
Kweneng	Headman's Court	Ntloedise Ward	D	H	25. 7.62
Kweneng	Headman's Court	Mokgaleng Ward	D	H	25. 7.62
Kweneng	Headman's Court	Bo Ratshosa Ward	D	H	25. 7.62
Kweneng	Headman's Court	Mamatlala Ward	D	H	25. 7.62
Kgalagadi	Headman's Court	Kaartlwe	D	H	13. 8.62
Kgalagadi	Headman's Court	Makopong	D	H	13. 8.62
Kgalagadi	Headman's Court	Werda	D	H	13. 8.62
Kgalagadi	Headman's Court	Bokspits	D	H	13. 8.62
Kgalagadi	Headman's Court	Lokgware	D	H	13. 8.62
Kgalagadi	Headman's Court	Tshane	D	H	13. 8.62
Kgalagadi	Headman's Court	Kang	D	H	13. 8.62
Kgalagadi	Headman's Court	Lehututu	D	H	13. 8.62
Kgalagadi	Headman's Court	Tshabong(Coloureds)	D	H	13. 8.62
Kgalagadi	Headman's Court	Tshabong(Damara)	D	H	13. 8.62
Kgalagadi	Headman's Court	Tshabong(Hottentots)	D	H	13. 8.62
Kgalagadi	Headman's Court	Bagagobe	D	H	13. 8.62
Kgalagadi	Headman's Court	Tshabong(Batlharo)	D	H	13. 8.62
Kgalagadi	Sub-Chief's Court	Hukuntsi	B	G	21. 2.63
Chobe	Sub-Chief's Court	Kavimba	D	H	22.10.62
Chobe	Sub-Chief's Court	Kachikau	D	H	22.10.62
Chobe	Headman's Court	Masarwa Village	D	H	22.10.62
Chobe	Headman's Court	Pandamatenga	D	H	22.10.62
Chobe	Headman's Court	Maranjwa Village	D	H	22.10.62
Chobe	Headman's Court	Pandamatenga	D	H	22.10.62
Mochudi					
Kgatleng	Chief's Court	Bakgatla Tribal Territory	A	EI	25. 7.62
Kgatleng	Headman's Court	Morema Ward	D	H	13. 8.62

<i>District</i>	<i>Court</i>	<i>Area</i>	<i>Jurisdiction</i>		<i>Date of Issue</i>
			<i>Civil</i>	<i>Criminal</i>	
Kgatleng	Headman's Court	Mabodisa Ward	D	H	13. 8.62
Kgatleng	Headman's Court	Manamakgote Ward	D	H	13. 8.62
Kgatleng	Headman's Court	Tshukudu Ward	D	H	13. 8.62
Kgatleng	Headman's Court	Sikwane	D	H	13. 8.62
Kgatleng	Headman's Court	Malolwane	D	H	13. 8.62
Kgatleng	Headman's Court	Mabalane	D	H	13. 8.62
Kgatleng	Headman's Court	Modipane	D	H	13. 8.62
Kgatleng	Headman's Court	Morwa	D	H	13. 8.62
Kgatleng	Headman's Court	Oodi	D	H	13. 8.62
Kgatleng	Headman's Court	Bokaa	D	H	13. 8.62
Kgatleng	Headman's Court	Rasesa	D	H	13. 8.62
Kgatleng	Headman's Court	Malotwana	D	H	13. 8.62
Kgatleng	Chiefs Representative Court	Mathubudukwane	B	G	21. 2.63
Kgatleng	Chief's Representative Court	Artesia	B	G	3.10.63
Kgatleng	Chief's Representative Court	Oodi, Modisane and Matebele	B	G	3.10.63
Ghanzi	Sub-African Authority's Court	Makunda	D	H	22.10.62
Ghanzi	Sub. African Authority's Court	Kuli	D	H	22.10.62
Ghanzi	Sub. African Authority's Court	Karakobis	D	H	22.10.62
Ghanzi	Sub. African Authority's Court	Kalkfontein	D	H	22.10.62
Ghanzi	Sub. African Authority's Court	Nojane	D	H	22.10.62
Francistown	Sub. African Authority's Court	Francistown	D	H	22.11.62
Francistown	Sub. African Authority's Court	Nata Crown Lands	D	H	22.11.62
Francistown	Sub. African Authority's Court	Moroka	D	H	22.11.62
Francistown	Sub. African Authority's Court	Masunja	D	H	22.11.62
Francistown	Sub. African Authority's Court	Makaleng	D	H	22.11.62
Francistown	Sub. African Authority's Court	Mapoka	D	H	22.11.62

District	Court	Area	Jurisdiction		Date of Issue
			Civil	Criminal	
Francistown	Sub. African Authority's Court	Mosojane	D	H	22.11.62
Francistown	Headman's Court	Tsamaea	D	H	22.11.62
Francistown	Headman's Court	Butale	D	H	22.11.62
Francistown	Headman's Court	Jackalas (No. 1)	D	H	22.11.62
Francistown	Headman's Court	Senyame	D	H	22.11.62
Francistown	Headman's Court	Jackalas (No. 2)	D	H	22.11.62
Francistown	Headman's Court	Sivia	D	H	22.11.62
Francistown	Sub. Chief's Representatives Court	Matsiloje	D	H	22.11.62
Francistown	Headman's Court	Tssesebe and Themashanga	D	H	3.10.63
Francistown	African Court Div. A	Francistown	27/1960 R1000		
			See H.C.N. Item 1 & 5		
	Div. B	Francistown	H.C.N. 27/1960 See Item 1 & 5	R50 R20	10 days
Ngamiland	Chief's Court	Batawana Tribal Territory	A	EI	25. 7.62
Ngamiland	Headman's Court	Bayei Ward (Shorobe)	D	H	13.12.62
Ngamiland	Headman's Court	Kgosing Ward	D	H	13.12.62
Ngamiland	Headman's Court	Makalamabedi	D	H	13.12.62
Ngamiland	Headman's Court	Bayei Ward (Maun)	D	H	13.12.62
Ngamiland	Headman's Court	Mabudutsa Ward(Maun)	D	H	13.12.62
Ngamiland	Headman's Court	Borameno Ward(Maun)	D	H	13.12.62
Ngamiland	Headman's Court	OvaBandero Ward (Sehitwa)	D	H	13.12.62
Ngamiland	Headman's Court	Kgosing Ward (Sehitwa)	D	H	13.12.62
Ngamiland	Headman's Court	OvaHerero Ward (Makakung)	D	H	13.12.62
Ngamiland	Headman's Court	Kgosing Ward (Tsau)	D	H	13.12.62
Ngamiland	Headman's Court	Xangwa-Xnau-Xnau-Xa-Xa-Xamu	D	H	13.12.62
Ngamiland	Headman's Court	Bayei Ward(Nokaneng)	D	H	13.12.62
Ngamiland	Headman's Court	Kgosing Ward (Nokaneng)	D	H	13.12.62
Ngamiland	Headman's Court	Bayei Ward (Gomare)	D	H	13.12.62
Ngamiland	Headman's Court	Kgosing Ward(Gomare)	D	H	13.12.62

<i>District</i>	<i>Court</i>	<i>Area</i>	<i>Jurisdiction</i>		<i>Date of Issue</i>
			<i>Civil</i>	<i>Criminal</i>	
Ngamiland	Headman's Court	Bayei Ward(Seronga)	D	H	13.12.62
Ngamiland	Headman's Court	Kgosing Ward (Seronga)	D	H	13.12.62
Ngamiland	Headman's Court	Bayei Ward(Sepopa Ikwaga)	D	H	13.12.62
Ngamiland	Headman's Court	Kgosing Ward(Sepopa)	D	H	13.12.62
Ngamiland	Headman's Court	Kgosing Ward (Shakawe)	D	H	13.12.62
Ngamiland	Chief's Representative Court	Shorobe	B	G	13.12.62
Ngamiland	Chief's Representative Court	Makalamadi	B	G	13.12.62
Ngamiland	Chief's Representative Court	Maun	B	G	13.12.62
Ngamiland	Chief's Representative Court	Sehitwa/Toteng	B	G	13.12.62
Ngamiland	Chief's Representative Court	Tsau Makakung	B	G	13.12.62
Ngamiland	Chief's Representative Court	Nokaneng	B	G	13.12.62
Ngamiland	Chief's Representative Court	Gomare	B	G	13.12.62
Ngamiland	Chief's Representative Court	Seronga	B	G	13.12.62
Ngamiland	Chief's Representative Court	Sepopa – Ikwaga	B	G	13.12.62
Ngamiland	Chief's Representative Court	Shakawe/Mohembo	B	G	13.12.62
Ngwaketse	Chief's Court	Barolong Tribal Territory	B	FJ	21. 2.63
Ngwaketse	Chief's Representative Court	Barolong Tribal Territory	C	G	21. 2.63
Ngwaketse	Peleng	Peleng	D	H	21. 2.63